

TU AYUDA PARA EL ALQUILER PARA EL COMIENZO DEL CURSO UNIVERSITARIO 2016

Estudiante residente en el sector de alquiler



Étudiant résidant en secteur locatif



Eres estudiante

Vives en un apartamento, un piso amueblado, una habitación

Pagas un alquiler

Seguramente puedes disfrutar de una ayuda para el alquiler

VISITA LA PÁGINA CAF.FR PARA PRESENTAR EN LÍNEA TU SOLICITUD DE AYUDA AL ALQUILER

Previamente, tendrás que haber abierto una cuenta bancaria en Francia, para ello necesitarás:

- el contrato de alquiler;
- tu número de cuenta (que en Francia se conoce como “relevé d’identité bancaire” o “RIB”)
- el importe de tus ingresos en 2014

IMPORTANTE

- No debes tener ningún vínculo de parentesco con el propietario (padre, madre o abuelos), ni siquiera a través de una sociedad.
- El contrato de alquiler debe establecerse a tu nombre.
- Solicita la ayuda al alquiler nada más entrar en tu nueva residencia.
- En principio, el derecho a una ayuda al alquiler comienza al mes siguiente de que te establezcas. Por ejemplo, si te mudas en septiembre y realizas la solicitud nada más entrar, tendrás derecho a cobrar la ayuda al alquiler a partir del mes de octubre. Recibirás el primer pago de la ayuda al alquiler entre el 5 y el 10 de noviembre.

septiembre							octubre							noviembre						
Se.	Feb.	Mar.	Abr.	Mai.	Jun.	Jul.	Se.	Feb.	Mar.	Abr.	Mai.	Jun.	Jul.	Se.	Feb.	Mar.	Abr.	Mai.	Jun.	Jul.
	2	3	4	5	6	7	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1	8	9	10	11	12	13	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
12	13	14	15	16	17	18	22	23	24	25	26	27	28	29	30	1	2	3	4	5
22	23	24	25	26	27	28	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
29	30	1	2	3	4	5	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

Entrada en el alojamiento

Comienzo del derecho a la ayuda del Caf

Pago de la ayuda de octubre

- Si tienes que presentar documentos justificativos, encontrarás la lista completa en la última página, al final de la solicitud en línea.
- Antes de iniciar el procedimiento en línea, puedes calcular el importe de tu ayuda al alquiler en la sección «Los servicios en línea: calcular tus derechos».

REALIZAR LA SOLICITUD EN SÓLO UNOS CLICS ES FÁCIL Y RÁPIDO EN CAF.FR

Si ya eres beneficiario de alguna ayuda, dirígete a la sección “Mi cuenta” para realizar los trámites.

Si aún no recibes ninguna ayuda:

The screenshot shows the CAF.fr homepage. At the top, there is a navigation bar with links: Qui sommes-nous?, Presse, Partenaires / Bailleurs, Etudes et statistiques, International, Recrutement, Marchés, and Vie de famille. Below this is a banner for 'Aide au logement étudiant' with a 'Visite guidée' button and a search bar. A green bar contains 'FIL INFO' and 'Les Caf financent les centres sociaux (227 millions d'euros)'. The main content area is divided into sections: 'Ma Caf' (Actualités, informations pratiques sur ma Caf...), 'Mon Compte' (Mes paiements, mes démarches, contacter ma Caf), and 'Vie de famille' (Futur parent, Se loger, Vivre avec un handicap, Accident de vie - précarité, Elever ses enfants, Jeune ou étudiant, Changement de situation). There are also sections for 'Les services en ligne' (Estimer vos droits pour: Les aides au logement, La prestation d'accueil du jeune enfant (PAJE), Le revenu de solidarité active (RSA), Faire une demande de prestation, Déclarer vos changements de situation ou de coordonnées) and 'S'informer sur les aides' (Enfance et jeunesse, Logement et cadre de vie, Petite enfance, Solidarité et insertion). A sidebar on the right promotes 'Même si vous gagnez ZÉRO, déclarez-le aux IMPÔTS' with a 'Déclarer' button. A 'Publications' button is at the bottom right.

→ Hacer clic en la sección «Solicitar una prestación»

The screenshot shows the 'Aides et services' page on CAF.fr. The navigation bar is the same as in the previous image. Below it is a banner for 'Aides et services' with a 'Visite guidée' button and a search bar. The main content area has a breadcrumb trail: Accueil > Aides et services > Les services en ligne > Faire une demande de prestation. The title is 'Faire une demande de prestation'. There are two main options: 'Vous êtes allocataire' and 'Vous n'êtes pas allocataire'. The 'Vous n'êtes pas allocataire' option has a button labeled 'Cliquez ici' which is highlighted with a black box and an arrow pointing to it from the text 'Pinchar aquí'. Below these options is a section for 'Pour la Prime d'activité' with a 'Cliquez ici' link.

Pinchar aquí



Les services en ligne

- Estimer vos droits
- **Faire une demande de prestation**

Connaitre vos droits selon votre situation

S'informer sur les aides

Accueil > Aides et services > Les services en ligne > Faire une demande de prestation

Faire une demande de prestation

Vous souhaitez faire une demande de prestation

> Aides de logement

Ayuda al alquiler

- Prime à l'adoption et allocation de base
- Prestation partagée d'éducation de l'enfant (PrePart)
- Complément libre choix d'activité
- Complément libre choix mode de garde
- Prime d'activité
- Demande de prestations familiales ou changement de situation
- Allocation de soutien familial et tiers recueilli
- Aide au recouvrement des pensions alimentaires impayées
- Revenu de solidarité active (RSA)
- Allocation aux adultes handicapés
- Allocation d'éducation de l'enfant handicapé
- Allocation journalière de présence parentale
- Prime de déménagement
- Prêt à l'amélioration de l'habitat
- Prêt à l'amélioration de l'habitat, assistant(e)s maternel(le)s
- Affiliation à l'assurance vieillesse d'un aidant familial
- Baf : demande d'aide à la formation

Les demandes complémentaires

- Demande de versement direct - aides au logement
- Enfant(x) en résidence alternée - Déclaration et choix des parents
- Attestation de loyer ou de résidence en foyer



Les services en ligne

- Estimer vos droits
- **Faire une demande de prestation**

Connaitre vos droits selon votre situation

S'informer sur les aides

Accueil > Aides et services > Les services en ligne > Faire une demande de prestation > Aide au logement

Aide au logement

Vous souhaitez faire une simulation

Vous souhaitez faire une demande d'aide au logement

Si vous avez déjà entamé cette démarche, vous pouvez reprendre une demande en cours

Quitter

→ Inicia los trámites de ayuda o retoma una solicitud abierta que hayas guardado previamente

Etapa 1 «Condiciones de acceso»

Introduce los datos de tu vivienda.

Etapa 2 «Cláusulas obligatorias»

Lee atentamente estas cláusulas obligatorias.

Etapa 3 «Introducción de datos»

- Introduce los datos relativos a tu situación y tu vivienda.
- No olvides introducir tu número de móvil para recibir tu contraseña cuando se valide tu solicitud.

CONSEJO: También puedes guardar tu solicitud para continuarla más tarde. Si lo haces, recibirás, por e-mail, un número de referencia de tu demanda.

Quitter

Continuer plus tard

Continuer

Etapa 4 «Fin»

Una vez que se haya validado tu solicitud:

- se te asignará un número de beneficiario. Podrás verlo en la última pantalla.

Guárdalo bien para no perderlo.

Conditions d'accès Engagement Saisie **Fin**

Demande d'aide au logement

Si l'étude de votre dossier confirme que vous avez droit à l'allocation logement, le premier versement de la prestation sera effectué vers le 05/12/2015.

Votre déclaration est bien enregistrée. Votre numéro allocataire est : XXXXXX

Conservez-le bien, il vous sera demandé pour toutes vos démarches avec la Caf.
Nous allons également vous faire parvenir un mot de passe provisoire (par sms si vous avez fourni un numéro de portable ou par courrier).
Muni de votre numéro allocataire et de votre mot de passe, vous pourrez vous connecter à votre espace personnalisé "Mon Compte" du caf.fr pour transmettre des pièces ou consulter l'avancement de votre dossier.

Enregistrer ou imprimer le(s) document(s) ci-dessous.
Votre déclaration sera traitée dès réception des pièces justificatives demandées.

Enregistrer ou imprimer le(s) document(s) ci-dessous Déclaration 15112015	Les pièces justificatives attendues Vous devez encore envoyer à votre Caf la ou les pièces justificatives suivantes :
--	---

Podrás conectarte a "Mi cuenta" utilizando tu número de beneficiario y tu contraseña. Te recomendamos que guardes el comprobante de tu solicitud.

Situación familiar: **si estás soltero**

Accueil > Aides et services > Les services en ligne > Faire une demande de prestation > Demander l'aide au logement

Conditions d'accès Engagement Saisie Fin

Les champs précédés d'un astérisque (*) sont obligatoires

Situation familiale de LOUISE MORIN

Célibataire
 Séparée (après rupture de pacte ou de vie commune)
 Séparée de fait (après mariage)
 Séparée légalement
 Divorcée
 Veuve

* Vous attendez un enfant : Oui Non

Personnes vivant à votre domicile
 * Nombre d'enfants et de personnes vivant également avec vous

Quitter Continuer plus tard Continuer

Si compartes piso, indica 0

- Introduce la dirección: puedes utilizar apóstrofes y acentos, pero no caracteres especiales. Escribe el número de edificio y apartamento.
- Introduce el número de cuenta bancaria (RIB, en francés): tienes que introducir, obligatoriamente, el BIC, el IBAN, y la domiciliación bancaria (nombre del banco).
- Introducción de los ingresos:
 - > debes declarar todos los ingresos que hayas percibido en el año solicitado, tanto en Francia como en el extranjero. **Si no percibiste ningún ingreso, marca la casilla «Ningún ingreso».**
 - > **Las becas atribuidas en el marco del programa Erasmus no han de declararse.**

Debes precisar el estatuto de tu arrendador

Renseignement sur le bailleur

* Le bailleur indiqué sur le contrat de location est :

une agence un particulier
 un organisme une agence immobilière
 un organisme social (HLM par exemple)
 une société (SCI, SARL...)
 autre (office notarial, régie...)

* Votre bailleur reside en France : Oui Non

Quitter Continuer

Si tu arrendador es una sociedad, debes pedirle el número Siret si no aparece en el contrato de alquiler (número identificador de la sociedad compuesto de 14 dígitos)

Sélection du baillieur

* Numéro de SIRET connu : Oui Non

Le Système d'identification du Répertoire des Etablissements (SIRET) est un numéro à 14 chiffres qui permet d'identifier le bailleur. Ce numéro se trouve sur le contrat de location.

Quitter

Continuer



Recherche du baillieur

Critère de recherche

* Numéro de SIRET :

→ Introducir el número Siret de tu arrendador y pinchar en buscar para iniciar la búsqueda automática de sus datos

Saisir le numéro de SIRET figurant sur votre contrat de location et cliquer sur le bouton Rechercher

Quitter

Continuer

LOS DOCUMENTOS JUSTIFICATIVOS INDISPENSABLES

Lista de documentos justificativos necesarios:

- el certificado de alquiler relleno por su arrendador, **sólo en los casos en que se pida al final de la solicitud de ayuda al alquiler;**
- si eres un estudiante extranjero, un documento de identidad y de estado civil (documento nacional de identidad o pasaporte **y** partida de nacimiento);
 - > si tienes la nacionalidad de uno de los Estados miembros de la Comunidad Europea: un justificante de escolaridad y una copia de la tarjeta sanitaria europea;
 - > si eres estudiante de fuera de la Unión Europea: una copia del permiso de residencia en vigor.

Puedes enviar estos documentos digitalizados a través de la página caf.fr, en la sección "Mi cuenta", o a través de la aplicación móvil Caf-Mi cuenta.

SI DESEAS MÁS INFORMACIÓN

Visita la página web caf.fr, la **página Facebook "Caf - Alojamiento para estudiantes"**, llama al **0 810 29 29 29** (de lunes a viernes, de 9h a 16h30, servicio 0,06 €/ min. + precio de la llamada.)

- **Students Welcome Desk**
guichet uniquement pour les étudiants internationaux
Université de Lyon - 92 rue Pasteur – Lyon 7ème
du 7 septembre au 28 octobre 2016 (du lundi au vendredi de 9h30 à 17h)
(fermetures exceptionnelles le 29 et 30 septembre 2016)
PC en libre service pour saisie des dossiers
- **Crij Rhône-Alpes**
66 cours Charlemagne - Lyon 2ème
Présence technicien Caf : «Kfé coloc» **mercredi 31 août 2016 de 17h à 19h**
PC en libre service pour saisie des dossiers
- **Université Lumière - Lyon II**
- **Campus Berges du Rhône** - 86 rue Pasteur - Lyon 7ème
Présence technicien Caf : **lundi 5 septembre 2016 de 11h à 14h**
- **Campus Porte des Alpes** - 5 avenue Pierre Mendès France - 69500 Bron
Présence techniciens Caf : **mardi 6 septembre 2016 de 11h à 14h et**
mardi 4 octobre 2016 de 9h30 à 13h30 (Maison des étudiants)
Lors des permanences, PC en libre service pour saisie des dossiers
- **Université Jean Moulin - Lyon III**
- **Manufacture des Tabacs** - 6 cours Albert Thomas - Lyon 8ème
Présence technicien Caf : **mardi 20 septembre 2016 de 11h à 16h**
Lors des permanences, PC en libre service pour saisie des dossiers
- **Insa**
4 allée Lumière - 69621 - Villeurbanne
Présence technicien Caf : **jeudi 29 septembre 2016 de 12h30 à 16h**
PC en libre service pour saisie des dossiers
- **École normale supérieure de Lyon**
15 parvis Descartes - Lyon 7ème
Présence technicien Caf : **jeudi 1er septembre 2016 de 8h30 à 17h**
Lors de la permanence, PC en libre service pour saisie des dossiers
- **Auprès de vos lieux de vie étudiante** - universités et grandes écoles

**CONSULTEZ LES BARÈMES DE L'AIDE AU LOGEMENT
SUR WWW.CAF.FR/MA_CAF**